



**SVET  
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 29. novembra 2005 (29.11)  
(OR. en)**

**14779/05**

**OJ CONS 65  
TRANS 247  
TELECOM 135  
ENER 181**

**ZAČASNI DNEVNI RED**

---

za: 2695. sejo SVETA EVROPSKE UNIJE  
(PROMET, TELEKOMUNIKACIJE IN ENERGIJA)  
z dne: četrtek, 1. decembra (ob 10.00), in ponedeljek, 5. decembra 2005 (ob 10.00)

---

1. Sprejetje osnutka dnevnega reda
2. Odobritev seznama točk pod "A"  
15056/05 PTS A 56  
+ ADD 1

**ENERGETIKA (ob 10.00)**

3. Boljša zakonodaja: izvajanje in rezultati notranjega trga za električno energijo in naravni plin  
Sporočilo o izvajanju notranjega trga za električno energijo in naravni plin (dodatni ukrepi za  
izboljšanje njegovega delovanja)
  - orientacijska razprava  
14330/05 ENER 168 ENV 523 TRANS 230  
14800/05 ENER 184 ENV 547 TRANS 248
4. Podnebne spremembe in trajnostna energija
  - orientacijska razprava/sklepi Sveta  
10368/05 ENER 109 ENV 312 TRANS 130  
+ REV 1 (de)  
12628/05 ENER 139 ENV 424 TRANS 186  
14332/05 ENER 169 ENV 524 TRANS 231

5. Mednarodni odnosi EU na področju energetike
  - (a) Nove informacije o dialogu EU–Rusija o energetiki in o Stalnem partnerskem svetu
  - (b) Dialog med EU in OPEC  
14914/05 ENER 188
  - (c) Energetska pogodba (z jugovzhodno Evropo)
  - (d) Pogodba o energetske listini  
- poročilo predsedstva in Komisije

### **TELEKOMUNIKACIJE (ob 15.00)**

6. Boljša zakonodaja – pregled evropskega regulativnega okvira za trge elektronskih komunikacij in politiko spektra
  - orientacijska razprava  
12096/05 TELECOM 89 COMPET 171 TRANS 171  
12393/05 TELECOM 94 COMPET 182 AUDIO 26  
13965/05 TELECOM 121
7. "i2010 – Evropska informacijska družba za rast in zaposlovanje"
  - orientacijska razprava in sklepi Sveta o Strategiji i2010
  - Sklepi Sveta o eDostopnosti  
(javna razprava)  
9758/05 TELECOM 47 COMPET 122 RECH 128 AUDIO 20  
SOC 253 EDUC 95 TRANS 113 SAN 98 (x)  
12269/05 TELECOM 91 SOC 345 COMPET 174 RECH 171  
13961/05 TELECOM 119  
14225/05 TELECOM 129 COMPET 243 RECH 208 AUDIO 39  
SOC 431 EDUC 171 TRANS 223 SAN 171  
+ ADD 1
8. Pospeševanje prehoda z analogne na digitalno radiofuzijo
  - sklepi Sveta  
9411/05 TELECOM 41 AUDIO 19 (x)  
12817/05 TELECOM 98 COMPET 202 AUDIO 28 TRANS193  
14226/05 TELECOM 130 COMPET 244 AUDIO 40 TRANS 224  
+ COR 1 (it)
9. Svetovni vrh o informacijski družbi (WSIS)
  - Informacija predsedstva in Komisije o izidu Vrha

## PONEDELJEK, 5. DECEMBRA 2005 (OB 10.00)

### POMORSKI PROMET

10. Zaposlovanje v pomorstvu  
"Spodbujanje zaposlitvenih možnosti v pomorskem sektorju Skupnosti in pridobivanje mladih za pomorski poklic"  
- sklepi Sveta  
14319/1/05 MAR 155 REV 1

### INTERMODALNA VPRAŠANJA

11. Civilni Globalni satelitski navigacijski sistem (GSNS)  
Trenutno stanje programa  
- poročilo Komisije

### KOPENSKI PROMET

12. Dostop do trga za železniški promet
- (a) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta št. 91/440/EGS o razvoju železnic Skupnosti (Tretji železniški paket) (ZA) (\*)  
(Pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 71 Pogodbe ES)  
- politično soglasje  
(javna razprava)
- (b) Revidirani predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o javnih prevoznih storitvah v potniškem železniškem in cestnem prometu (ZA)  
(Pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člena 71 in 89 Pogodbe ES)  
- poročilo o napredku  
7147/04 TRANS 107 CODEC 335 (x)  
11508/05 TRANS 155 CODEC 657 (x)  
12618/05 CODEC 790 TRANS 182  
14737/05 TRANS 245 CODEC 1054  
+ ADD 1  
+ ADD 2
13. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o pravicah in dolžnostih potnikov v mednarodnem železniškem prometu (ZA) (\*)  
(Pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: odstavek 1 člena 71 Pogodbe ES)  
- politično soglasje  
(javna razprava)  
7149/04 TRANS 109 CODEC 337 (x)  
12620/05 CODEC 792 TRANS 184  
15028/05 TRANS 257 CODEC 1101  
+ ADD 1

14. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o izdajanju spričeval vlakovnemu osebju, ki upravlja lokomotive in vlake v železniškem omrežju Skupnosti (Tretji železniški paket) (ZA) (\*)
- politično soglasje (javna razprava)
    - 7148/04 TRANS 108 CODEC 336 (x)
    - 12619/05 CODEC 791 TRANS 183
    - 14978/05 TRANS 255 CODEC 1091
    - + ADD 1
15. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o vozniškem dovoljenju (prenovljena različica) (ZA) (\*)  
(Pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: odstavek 1 člena 71 Pogodbe ES)
- politično soglasje (javna razprava)
    - 15820/03 TRANS 360 CODEC 1773 (x)
    - 16340/04 TRANS 397 CODEC 1376 (x)
    - + COR 1 (en) (x)
    - + EXT 1 (cs, et, lv, lt, hu, pl, sk, sl) (x)
    - 14980/05 TRANS 256 CODEC 1092
    - + ADD 1
    - + ADD 1 EXT 1 (cs, et, lv, lt, hu, pl, sk, sl)

## LETALSTVO

16. Zunanji odnosi
- (a) Pogajanja EU-ZDA o sporazumu o zračnem prometu
- informacija Komisije/izmenjava mnenj
    - 14774/1/05 AVIATION 173 RELEX 675 USA 82 REV 1 **RESTREINT UE (x)**
- (b) Osnutek sklepa Sveta o pooblastitvi Komisije, da začne pogajanja o celovitem odprtem letalskem sporazumu z Ljudsko republiko Kitajsko
- (morebiti) sprejetje
    - 7419/05 AVIATION 24 ASIE 11 CHINE 5 **RESTREINT UE (x)**
    - 14888/05 AVIATION 177 ASIE 90 CHINE 18 **RESTREINT UE (x)**
17. Varnost letalstva
- Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih predpisih na področju varnosti civilnega letalstva
- poročilo o napredku
    - 12588/05 AVIATION 129 CODEC 787 (x)
    - 14981/05 AVIATION 181 CODEC 1093

18. Razno

- (a) Nezavezujoči cilji kot instrument energetske politike
  - zahteva danske delegacije  
14787/05 ENER 182
- (b) Nadaljnje spremljanje neformalne ministrske konference Verona III o "Vseživljenskem učenju za varnost na cesti"
  - poročilo predsedstva in italijanske delegacije
- (c) Paket varnosti v pomorstvu
  - poročilo Komisije  
15034/05 MAR 161 TRANS 258 ENV 561 CODEC 1102
- (d) Sporočilo o perspektivah plovbe po celinskih plovnih poteh
  - informacija Komisije
- (e) Predstavitev skupne pobude SESAR (Enotno nebo)
  - informacija Komisije
- (f) Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o razširitvi nalog Evropske agencije za varnost v letalstvu – Agenda za 2010
  - informacija Komisije  
14895/05 AVIATION 178
- (g) Varnost v letalstvu
  - memorandum francoske delegacije
- (h) Cestni transport
  - memorandum francoske delegacije
- (i) Ministrska konferenca o pomorskih avtocestah (Ljubljana, 24. januarja 2006)
  - informacija Komisije in slovenske delegacije  
14971/05 TRANS 260 MAR 160

---

(ZA) Zakonodajni akt.

(\*) Točka, o kateri se lahko zahteva glasovanje.

(x) Dokument ni več na voljo.